



Para obtener más información

BlackBerry Curve 8500 Series

 **BlackBerry Curve™**



MAT-26552-005 | PRINTSPEC-059
SWD-646527-1027012837-005 | RCG41GW/RCL21CW

Contenido

Bienvenido a BlackBerry	5
Acerca de cómo insertar una tarjeta SIM.....	6
Conceptos básicos del equipo	7
Realizar una llamada.....	7
Cambiar la melodía de llamada	7
Agregar un contacto	8
Sugerencias para el teléfono.....	8
Emparejar con un dispositivo activado para Bluetooth.....	9
Indicadores Bluetooth.....	10
Acerca de las llamadas de emergencia.....	10
Conceptos básicos de mensajería en BlackBerry	11
Enviar un mensaje de correo electrónico	11
Envío de un mensaje de texto SMS	11
Sugerencias para mensajes.....	12
Conceptos básicos de multimedia	13
Tomar una fotografía	13
Grabar un video	14
Sugerencias para imágenes.....	15
Sugerencias para música.....	15

Sugerencias para vídeo.....	16
Conceptos básicos del explorador	17
Visita de una página Web	17
Sugerencias para el explorador.....	17
Conceptos básicos de conexión Wi-Fi.....	19
Conexión a una red Wi-Fi.....	19
Indicadores de conexión Wi-Fi.....	20
Personalizar el dispositivo.....	21
Cambiar el fondo de escritorio	21
Acerca de BlackBerry Desktop Software.....	23
Requisitos del sistema: BlackBerry Desktop Software.....	23
Instalación de BlackBerry Desktop Software.....	24
Insertar una tarjeta multimedia.....	25
Sincronizar los archivos multimedia.....	25
Cambiar dispositivos	26
Cambiar de dispositivo manualmente.....	27
Resolución de problemas.....	29
No puedo realizar ni recibir llamadas ni tampoco mensajes.....	29
La batería no se carga.....	30

Información de seguridad	31
Transportar su dispositivo.....	31
Conducir y caminar de forma segura.....	31
Datos específicos sobre el nivel de absorción.....	32
Interferencias con equipos electrónicos.....	33
Aviso legal	35

Bienvenido a BlackBerry

Gracias por elegir un smartphone BlackBerry® Curve™. Para configurar el dispositivo, inserte la tarjeta SIM (si se incluyó una tarjeta SIM con su dispositivo), inserte la batería y complete el asistente de configuración. Para obtener más información, consulte el documento *Comience aquí* suministrado con su dispositivo.



Antes de utilizar su dispositivo o cualquier accesorio para su dispositivo, consulte el folleto *Información sobre el producto y de seguridad* ubicado en el CD *BlackBerry® User Tools* CD. Para conseguir la versión más reciente del folleto, visite www.blackberry.com/go/docs.

Acerca de cómo insertar una tarjeta SIM

La tarjeta SIM contiene información importante sobre el servicio inalámbrico. Es posible que la tarjeta SIM ya esté insertada en el dispositivo BlackBerry®.

Inserte una tarjeta SIM en el dispositivo en alguna de las siguientes situaciones:

- Su proveedor de servicios inalámbricos le suministró una tarjeta SIM o ésta se incluye en la caja con su dispositivo.
- Va a cambiar de un dispositivo que necesita una tarjeta SIM a otro dispositivo. Retire la tarjeta SIM del dispositivo anterior e insértela en el dispositivo BlackBerry nuevo. En función del proveedor de servicios inalámbricos, podrá necesitar un código PIN para su tarjeta SIM. Póngase en contacto con su proveedor de servicios inalámbricos para obtener más información.

Para obtener más información, consulte el póster *Comience aquí*.

Conceptos básicos del equipo

No coloque el dispositivo BlackBerry® cerca de la oreja mientras utiliza el teléfono con altavoz. Podría producirse una lesión auditiva. Para obtener más información, consulte el folleto *de información sobre el producto y la seguridad* que se incluye en el BlackBerry® User Tools CD.

Realizar una llamada

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla  .
2. Escriba un número de teléfono.
3. Pulse la tecla  .

Para finalizar la llamada, pulse la tecla  .

Cambiar la melodía de llamada

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla  .
2. Pulse la tecla  .
3. Haga clic en **Establecer una melodía de llamada**.
4. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Para utilizar una melodía de llamada precargada, en el campo **Melodía de llamada**, haga clic en una melodía de llamada.

- Para utilizar una melodía de llamada que haya descargado, en el campo **Melodía de llamada**, haga clic en **Seleccionar música** en la parte superior de la lista. Navegue a la melodía de llamada. Haga clic en la melodía de llamada.
5. Pulse la tecla .
 6. Haga clic en **Guardar**.

Agregar un contacto

1. En la pantalla de inicio, haga clic en el icono **Contactos**.
2. Haga clic en **Nuevo contacto**.
3. Escriba la información del contacto.
4. Pulse la tecla .
5. Haga clic en **Guardar**.

Sugerencias para el teléfono

Para	Acción
Responder a una llamada.	Pulse la tecla  .
Ajustar el volumen durante una llamada	Pulse las teclas Volumen en el lado derecho de su dispositivo BlackBerry®
Activar o desactivar la función de silencio durante una llamada	Pulse la tecla  en la parte superior de su dispositivo

Emparejar con un dispositivo activado para Bluetooth



Debe emparejar su dispositivo BlackBerry® con un dispositivo con Bluetooth® activado antes de poder conectarse. Para obtener más información acerca de preparar el dispositivo con Bluetooth activado para el emparejamiento, consulte la documentación incluida con el dispositivo con Bluetooth activado.

1. En la pantalla de inicio, haga clic en el icono **Gestionar conexiones**.
2. Haga clic en **Configurar Bluetooth**.
3. Haga clic en **Buscar**.
4. Haga clic en un dispositivo activado para Bluetooth.
5. Si es necesario, realice una de las siguientes acciones:
 - Si el dispositivo con Bluetooth activado no tiene teclado (por ejemplo, unos auriculares), en su dispositivo BlackBerry, escriba la clave de acceso de emparejamiento que se encuentra en la documentación incluida con el dispositivo con Bluetooth activado. La clave de acceso es frecuentemente un código numérico o alfanumérico.
 - Si el dispositivo con Bluetooth activado tiene un teclado (por ejemplo, un ordenador portátil), escriba una clave de acceso de su propia elección en ambos dispositivos.

Indicadores Bluetooth

Los indicadores situados en la parte superior de la pantalla de inicio muestran información acerca de la tecnología Bluetooth®.



Tecnología Bluetooth activada



Tecnología Bluetooth conectada

Acerca de las llamadas de emergencia

Si se encuentra en un área sin cobertura inalámbrica y aparece el indicador de cobertura SOS, sólo podrá llamar a números de emergencia. El dispositivo BlackBerry® está diseñado para admitir llamadas de emergencia, incluso cuando el dispositivo está bloqueado. Dependiendo del modelo de dispositivo y de la red inalámbrica a la que está conectada su dispositivo, éste también está diseñado para permitir llamadas de emergencia cuando la tarjeta SIM no está insertada. Si la conexión a la red inalámbrica está desactivada cuando inicia una llamada de emergencia, su dispositivo está diseñado para que se conecte a la red inalámbrica de forma automática.

Sólo puede realizar llamadas de emergencia introduciendo números de acceso de emergencia oficiales (por ejemplo, el 911 ó 112).

No debe depender de ningún dispositivo inalámbrico para comunicaciones esenciales, incluidas las emergencias médicas. Los números de emergencia pueden variar según la ubicación y las llamadas de emergencia pueden bloquearse o verse obstaculizadas por problemas de red, medioambientales o de interferencias.

Conceptos básicos de mensajería en BlackBerry

Enviar un mensaje de correo electrónico

1. En la pantalla de inicio, haga clic en el icono **Mensajes**.
2. Pulse la tecla .
3. Seleccione **Redactar correo electrónico**.
4. En el campo **Para**, introduzca una dirección de correo electrónico.
5. Escriba un mensaje.
6. Pulse la tecla .
7. Haga clic en **Enviar**.

Envío de un mensaje de texto SMS

Puede enviar un mensaje de texto SMS a un máximo de diez destinatarios.

1. En la pantalla de inicio, haga clic en el icono **Mensajes**.
2. Pulse la tecla .
3. Haga clic en **Redactar texto SMS**.
4. En el campo **Para**, escriba un nombre de contacto o un número de teléfono (incluya el código del país y el código de área).

- Haga clic en **Aceptar**.
- Escriba un mensaje.
- Pulse la tecla  .
- Haga clic en **Enviar**.

Sugerencias para mensajes

Para	Acción
Redacción de un mensaje a partir de una lista de mensajes	Pulse la tecla  .
Respuesta a un mensaje	Pulse la tecla  .
Responder a todos	Pulse la tecla  .
Reenvío de un mensaje	Pulse la tecla  .
Ir a la parte superior de una lista de mensajes	Pulse la tecla  .
Ir a la parte inferior de una lista de mensajes	Pulse la tecla  .

Conceptos básicos de multimedia

Según el dispositivo BlackBerry®, la característica de cámara o grabadora de vídeo puede no ser compatible.

Tomar una fotografía

1. En la pantalla de inicio, haga clic en el icono de la **cámara**.
2. En el caso de ser necesario, para acercar o alejar un objeto, deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo en la panel táctil.
3. Para tomar una imagen, haga clic en la panel táctil.

Pantalla de la cámara

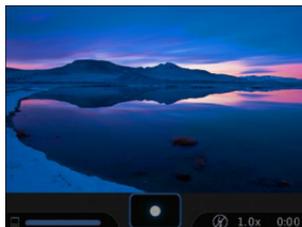


Grabar un vídeo

Para realizar esta tarea debe contar con una tarjeta multimedia insertada en el dispositivo BlackBerry®.

1. En la pantalla de inicio, haga clic en el icono **Multimedia**.
2. Haga clic en el icono **Videocámara**.
3. Haga clic en la panel táctil.
4. Para hacer una pausa en la grabación, haga clic de nuevo en la panel táctil.

Pantalla de la videocámara



Sugerencias para imágenes

Para	Acción
Acercar una imagen	Pulse la tecla  .
Alejar una imagen	Pulse la tecla  .
Hacer una pausa en una presentación de diapositivas	Pulse la tecla  .
Reanudar una presentación de diapositivas	Pulse la tecla  de nuevo.

Sugerencias para música

No utilice los auriculares a un volumen muy alto. Podría producirse una lesión auditiva. Para obtener más información, consulte el folleto *Información sobre el producto y de seguridad* ubicado en el CD *BlackBerry® User Tools* CD.

Para	Acción
Hacer una pausa o reanudar la reproducción de una canción	Pulse la tecla  en la parte superior de su dispositivo BlackBerry®.

Para	Acción
Ajustar el volumen durante la reproducción de una canción	Pulse las teclas Volumen en el lado derecho de su dispositivo

Sugerencias para vídeo

Para	Acción
Hacer una pausa o reanudar una reproducción de una canción o vídeo	Pulse la tecla  en la parte superior de su dispositivo BlackBerry®.
Ajustar el volumen durante un vídeo	Pulse las teclas Volumen en el lado derecho de su dispositivo

Conceptos básicos del explorador

Visita de una página Web

Dependiendo de su proveedor de servicios inalámbricos, pueden aparecer varios exploradores en el dispositivo BlackBerry®. Para obtener más información acerca de los gastos asociados con el uso de cada explorador, póngase en contacto con su proveedor de servicios inalámbricos.

1. En la pantalla de inicio, haga clic en el icono del **explorador**.
2. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Si aparece un campo de dirección Web en la pantalla, escriba una dirección Web.
 - Si no aparece un campo de dirección Web en la pantalla, pulse la tecla  . Haga clic en **Ir a**. Escriba una dirección web.
3. Pulse la tecla **Intro**.

Sugerencias para el explorador

Para	Acción
Visitar una página Web determinada	Pulse la tecla  .
Inserte un punto (.) en el campo de dirección Web	Pulse la tecla  .

Para	Acción
Inserte una barra oblicua (/) en el campo de dirección Web	Pulse la tecla Mayúsculas.  y la tecla  .
Adición de un un favorito	Pulse la tecla  .
Abra su lista de favoritos	Pulse la tecla  .
Interrupción de la carga de una página Web	Pulse la tecla  .

Conceptos básicos de conexión Wi-Fi

Conexión a una red Wi-Fi

1. En la pantalla de inicio, haga clic en el icono **Gestionar conexiones**.
2. Haga clic en **Configurar red Wi-Fi**.
3. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Haga clic en **Buscar redes**. Seleccione una red.
 - Haga clic en **Agregar red manualmente**. Escriba el nombre de red. Haga clic en **Agregar**.
 - Si utiliza un punto de acceso inalámbrico o enrutador que esté activado con Wi-Fi Protected Setup™, haga clic en **Configuración del botón Accionar**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
5. Cuando se le indique que seleccione un perfil para la red Wi-Fi® haga clic en **Siguiente** para que su dispositivo BlackBerry® se conecte a la red Wi-Fi automáticamente la próxima vez.
6. Haga clic **Finalizar**.

Para volver a cambiar más tarde las opciones de Wi-Fi, en la pantalla de inicio, haga clic en **Gestionar conexiones**. Haga clic en **Opciones de Wi-Fi**.

Indicadores de conexión Wi-Fi

Los indicadores situados en la parte superior de la pantalla de inicio muestran detalles de la conexión Wi-Fi® para el área en la que está utilizando su dispositivo BlackBerry®.

 + nombre de red Wi-Fi	Puede enviar y recibir mensajes de correo electrónico y utilizar el explorador a través de una conexión Wi-Fi.
 + nombre de red Wi-Fi	El dispositivo está conectado a una red Wi-Fi pero no tiene acceso a los servicios BlackBerry mediante la conexión Wi-Fi.
	La conexión a la red Wi-Fi está activada, pero está en una zona sin cobertura Wi-Fi.

Personalizar el dispositivo

Cambiar el fondo de escritorio

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla .
2. Haga clic en **Opciones**.
3. Haga clic en **Fondo de escritorio**.
4. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Para hacer una fotografía, haga clic en **Cámara**. Haga clic en el icono de la cámara.
 - Para seleccionar una fotografía que haya hecho, haga clic en la imagen.
 - Para seleccionar una imagen precargada, haga clic en **Imágenes**. Haga clic en una imagen.
5. Pulse la tecla .
6. **Establecer como fondo de escritorio**.
7. Pulse dos veces la tecla  para volver a la pantalla de inicio.

Acerca de BlackBerry Desktop Software

Puede utilizar BlackBerry® Desktop Software para cargar su dispositivo BlackBerry, realizar copias de seguridad y restaurar datos del dispositivo, así como sincronizar citas del calendario, música, imágenes, etc. entre su dispositivo y su ordenador.



Para obtener más información, consulte la ayuda en línea en BlackBerry® Desktop Manager.

Requisitos del sistema: BlackBerry Desktop Software

- Ordenador 486 o posterior compatible con Intel® que cumpla con USB 1.1 o versiones posteriores
- Windows® XP o posterior o Mac 10.5.5 o posterior
- *BlackBerry® User Tools* CD
- En ordenadores Windows, iTunes 7.2 o posterior o Windows Media® Player 10 o posterior
- En ordenadores Mac, iTunes 7.7 o posterior

Instalación de BlackBerry Desktop Software

Puede instalar BlackBerry® Desktop Software desde el CD *BlackBerry® User Tools* o desde www.blackberry.com/softwaredownloads.

1. Si el dispositivo BlackBerry está conectado al ordenador, desconéctelo.
2. Inserte el *BlackBerry User Tools* CD en la unidad de CD del ordenador.
3. Haga clic en **BlackBerry Desktop Software**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
5. Si utiliza un ordenador con Windows®, en la pantalla Opciones de integración, seleccione la opción Integración con una cuenta de correo electrónico personal, a menos que sea un usuario de empresa y su cuenta de correo electrónico de trabajo esté asociada a un **BlackBerry® Enterprise Server**. Para obtener más información, póngase en contacto con el administrador.
6. Si se le solicita, reinicie el ordenador.
7. Cuando la instalación haya finalizado, conecte su dispositivo al ordenador con el cable USB.

Si BlackBerry® Desktop Manager no se abre automáticamente, realice una de las acciones siguientes:

- Si utiliza un ordenador Windows, haga clic en **Inicio > Todos los programas> BlackBerry> Desktop Manager**.
- Si utiliza un ordenador Mac, en la carpeta **Aplicaciones**, haga clic en el icono **BlackBerry Desktop Manager**.

Insertar una tarjeta multimedia

Puede utilizar una tarjeta multimedia microSD para almacenar más archivos multimedia, como canciones o imágenes. Es posible que la tarjeta multimedia se venda por separado.

Insertar una tarjeta multimedia



Extraer una tarjeta multimedia



Sincronizar los archivos multimedia

Si utiliza un ordenador Mac, puede sincronizar sólo su música.

1. Conecte el dispositivo BlackBerry® al ordenador.
2. Abra BlackBerry® Desktop Manager en el ordenador.
3. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Si utiliza un ordenador con Windows®, haga clic en **Multimedia**.

- Si utiliza un ordenador Mac, en la sección Multimedia en el panel izquierdo, haga clic en **Música**.

Para obtener más información, consulte la ayuda en línea en BlackBerry Desktop Manager o visite www.blackberry.com/go/mediaplayer.

Cambiar dispositivos

Si cambia de un dispositivo BlackBerry® que está asociado a una dirección de correo electrónico existente (por ejemplo, una cuenta de correo de Google Mail™ o Windows Live™ Hotmail®) a un dispositivo BlackBerry nuevo, realice las siguientes acciones:

1. Abra BlackBerry® Desktop Manager en el ordenador. Utilice el asistente de cambio de dispositivo para transferir los datos de su dispositivo anterior al dispositivo nuevo. Para obtener más información, consulte la ayuda en línea en BlackBerry Desktop Manager.
2. En su dispositivo nuevo, en la pantalla de inicio o en la carpeta **Configuración**, abra la aplicación de configuración de correo electrónico y siga los mensajes. Si no recibe estos mensajes o si rechaza cualquiera de los avisos, los mensajes de correo electrónico no se enviarán al nuevo dispositivo hasta que cambie los dispositivos manualmente. Si vende o adquiere un dispositivo BlackBerry de segunda mano que normalmente se conecta a una red CDMA, póngase en contacto con su proveedor de servicios inalámbricos para completar el proceso de cambio de dispositivos.

3. Elimine los datos de su dispositivo anterior haciendo un borrado de seguridad. Para obtener más información, consulte la guía de usuario de su dispositivo.

También puede importar datos desde su dispositivo BlackBerry anterior, dispositivo Palm® o un dispositivo con Windows Mobile® al dispositivo BlackBerry nuevo mediante BlackBerry Desktop Manager.

Cambiar de dispositivo manualmente

En el caso de no recibir los mensajes correspondientes para cambiar los dispositivos automáticamente, al acceder a la aplicación de configuración de correo electrónico, o en el caso de rechazar cualquiera de los mensajes, debe cambiar los dispositivos manualmente.

Para completar esta tarea debe conocer el PIN de su nuevo dispositivo BlackBerry® y, dependiendo del proveedor de servicios inalámbricos, el IMEI, ESN o MEID de su dispositivo nuevo. Para encontrar la información necesaria del dispositivo en el dispositivo nuevo, en la pantalla de inicio, haga clic en el icono **Opciones**. Haga clic en **Estado**.

1. En la pantalla de inicio o en la carpeta **Configuración**, haga clic en el icono **Configuración del correo electrónico**.
2. En el caso de ser necesario, inicie sesión en la aplicación de configuración de correo electrónico.
3. En la pantalla **Cuentas de correo electrónico**, pulse la tecla .
4. Haga clic en **Cambio de dispositivo**.
5. Escriba la nueva información del dispositivo.
6. Pulse la tecla .

7. Haga clic en **Guardar**.

Resolución de problemas

No puedo realizar ni recibir llamadas ni tampoco mensajes

Compruebe que el dispositivo BlackBerry® está conectado a la red inalámbrica. Si aparece el indicador DESACTIVADO en la parte superior de la pantalla de inicio, haga clic en el icono **Gestionar conexiones**. Seleccione la casilla de verificación situada junto a **Red móvil**. Debería aparecer un indicador de red inalámbrica. Si no se encuentra en un área de cobertura inalámbrica, aparecerá un indicador X.

Si no puede realizar ni recibir llamadas, intente llevar a cabo las siguientes acciones:

- Compruebe que su plan de servicios inalámbricos incluye servicios de teléfono o voz.
- Si ha viajado a otro país y no ha cambiado las opciones de marcado inteligente, marque el número completo del contacto, incluido el código de país y el de área.

Si no puede enviar ni recibir mensajes, intente llevar a cabo las siguientes acciones:

- Si ha agregado una cuenta de correo electrónico a su dispositivo con el asistente de configuración, compruebe si ha recibido un mensaje de activación. Si no ha recibido ningún mensaje de activación, en la pantalla de inicio o en una carpeta, haga clic en **Instalación**. Abra la aplicación de configuración de correo electrónico. Pulse la tecla . Haga clic en **Libros de servicios**. Haga clic en **Enviar libro de servicios**.

- Si no ha recibido un mensaje de registro de la red inalámbrica, haga clic en el icono **Opciones**, en la pantalla de inicio o en una carpeta. Haga clic en **Opciones avanzadas**. Haga clic en **Tabla de enrutamiento de host**. Pulse la tecla  . Seleccione **Registrarse ahora**.
- Si cambia de dispositivo, asegúrese de haber cambiado de dispositivos de forma manual o automática con el objeto de que los mensajes se envíen a su nuevo dispositivo.
- Si el elemento de menú para enviar un mensaje no aparece, compruebe que haya agregado una dirección de correo electrónico o un PIN del contacto.
- Vuelva a enviar el mensaje. Abra el mensaje. Pulse la tecla  . Seleccione **Enviar de nuevo**.
- Si usa filtros de mensajes de correo electrónico, verifique que las opciones de filtro estén correctamente configuradas.

La batería no se carga.

Para obtener más información acerca de la carga de su dispositivo BlackBerry®, consulte la guía del usuario de su dispositivo.

Información de seguridad

Transportar su dispositivo

Es posible que su dispositivo BlackBerry® no incluya una funda (accesorio para colocar en el cuerpo equipado con una pinza integrada para el cinturón). Si lleva su dispositivo sobre el cuerpo, colóquelo siempre en una funda con pinza integrada para el cinturón suministrada o aprobada por Research In Motion. Los artículos de transporte, incluidos artículos de transporte aprobados por RIM y artículos de transporte no aprobados por RIM, que no vienen equipados con una pinza integrada para el cinturón no deben llevarse sobre el cuerpo. Para obtener más información sobre cómo llevar su dispositivo, incluyendo distancias de separación al llevar puesto el dispositivo, consulte el folleto *Folleto de información del producto y de seguridad* que se incluye en el BlackBerry® User Tools CD suministrado con el dispositivo.

Para comprar fundas aprobadas por RIM equipadas con una pinza integrada para el cinturón u otros accesorios para su dispositivo, contacte con su proveedor de servicios inalámbricos o visite www.shopblackberry.com.

Conducir y caminar de forma segura

Centre toda su atención en la conducción; conducir de forma segura es su responsabilidad principal. El usuario es el responsable de conocer y obedecer las leyes y las normas referentes al uso de dispositivos inalámbricos aplicables en las áreas en las que conduzca.

Research In Motion recomienda no utilizar el dispositivo BlackBerry® mientras conduce. En su lugar, considere la opción de que un pasajero lo haga por usted o bien busque antes un lugar seguro para aparcar antes de utilizar el dispositivo.

Evite el uso del dispositivo mientras anda o se encuentra realizando cualquier otra actividad que requiera su total atención. La falta de atención al tráfico de vehículos o a otros peligros relacionados con los peatones podría tener como resultado graves daños personales.

Para obtener información de seguridad importante acerca de una conducción segura, consulte *el folleto de información sobre el producto y de seguridad* que se incluye en el BlackBerry® *User Tools* CD.

Datos específicos sobre el nivel de absorción

El dispositivo BlackBerry® es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no superar los límites de emisión para la exposición al nivel de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de EE.UU. y el Ministerio de Industria del gobierno de Canadá y las recomendaciones del Consejo de la Unión Europea. La norma de exposición para dispositivos inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como SAR (tasa de absorción específica, del inglés "Specific Absorption Rate").

Este modelo de dispositivo BlackBerry satisface los requisitos gubernamentales referentes a la exposición a las señales de radiofrecuencia. Para obtener más información acerca de los datos de SAR para este dispositivo BlackBerry, consulte el folleto *de información sobre el producto y de seguridad* que se incluye en el BlackBerry® *User Tools* CD.

Interferencias con equipos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos actuales están protegidos de las señales de radiofrecuencia. No obstante, puede que determinados equipos electrónicos, incluidos dispositivos médicos, no estén protegidos contra las señales de radiofrecuencia que emite el dispositivo BlackBerry®. Para obtener más información, consulte el folleto *de información sobre el producto y de seguridad* que se incluye en el *BlackBerry® User Tools* CD.

Aviso legal

©2009 Research In Motion Limited. Todos los derechos reservados. BlackBerry®, RIM®, Research In Motion®, SureType®, SurePress™ y las marcas comerciales, nombres y logotipos relacionados son propiedad de Research In Motion Limited y están registrados y/o se utilizan en EE.UU. y en diferentes países del mundo.

Bluetooth es una marca comercial de Bluetooth SIG. Google Mail es una marca comercial de Google Inc. Intel es una marca comercial de Intel Corporation. Microsoft, Hotmail, Windows, Windows Live y Windows Mobile son marcas comerciales de Microsoft Corporation. Palm es una marca comercial de Palm Trademark Holding Company, LLC. Wi-Fi y Wi-Fi Protected Setup son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos usuarios.

Partes de BlackBerry® Device Software están protegidas por el copyright © 2007-2008 The FreeType Project (www.freetype.org). Todos los derechos reservados.

El smartphone BlackBerry y otros dispositivos y/o el software asociado están protegidos por copyright, tratados internacionales y varias patentes, incluida una o varias de las siguientes de EE.UU. 6.278.442, 6.271.605, 6.219.694, 6.075.470, 6.073.318, D445.428, D433.460, D416.256. Otras patentes están registradas o pendientes de registro en los EE.UU. y en diferentes países del mundo. Visite www.rim.com/patents para obtener una lista de las patentes de RIM (como se las denominará de ahora en adelante).

Esta documentación, incluida cualquier documentación que se incorpore mediante referencia como documento proporcionado o disponible en www.blackberry.com/go/docs, se proporciona o se pone a disposición "TAL CUAL" y "SEGÚN SU DISPONIBILIDAD" sin ninguna condición, responsabilidad o garantía de ningún tipo por Research In Motion Limited y sus empresas afiliadas ("RIM") y RIM no asume ninguna responsabilidad por los errores tipográficos, técnicos o cualquier otra imprecisión, error u omisión contenidos en esta documentación. Con el fin de proteger la información confidencial y propia de RIM, así como los secretos comerciales, la presente documentación describe algunos aspectos de la tecnología de RIM en líneas generales. RIM se reserva el derecho a modificar periódicamente la información que contiene esta documentación, si bien tampoco se compromete en modo alguno a proporcionar cambios, actualizaciones, ampliaciones o cualquier otro tipo de información que se pueda agregar a esta documentación.

Esta documentación puede contener referencias a fuentes de información, hardware o software, productos o servicios, incluidos componentes y contenido como, por ejemplo, el contenido protegido por copyright y/o sitios Web de terceros (conjuntamente, los "Productos y servicios de terceros"). RIM no controla ni es responsable de ningún tipo de Productos y servicios de terceros, incluido, sin restricciones, el contenido, la exactitud, el cumplimiento de copyright, la compatibilidad, el rendimiento, la honradez, la legalidad, la decencia, los vínculos o cualquier otro aspecto de los Productos y servicios de terceros. La inclusión de una referencia a los Productos y servicios de terceros en esta documentación no implica que RIM se haga responsable de dichos Productos y servicios de terceros o de dichos terceros en modo alguno.

EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHIBA ESPECÍFICAMENTE LA LEY DE SU JURISDICCIÓN, QUEDAN EXCLUIDAS POR LA PRESENTE TODAS LAS CONDICIONES, APROBACIONES O GARANTÍAS DE CUALQUIER TIPO, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDA, SIN NINGÚN TIPO DE LIMITACIÓN, CUALQUIER CONDICIÓN, APROBACIÓN, GARANTÍA, DECLARACIÓN DE GARANTÍA DE DURABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN O USO DETERMINADO, COMERCIABILIDAD, CALIDAD COMERCIAL, ESTADO DE NO INFRACCIÓN, CALIDAD SATISFACTORIA O TITULARIDAD, O QUE SE DERIVE DE UNA LEY O COSTUMBRE O UN CURSO DE LAS NEGOCIACIONES O USO DEL COMERCIO, O RELACIONADO CON LA DOCUMENTACIÓN O SU USO O RENDIMIENTO O NO RENDIMIENTO DE CUALQUIER SOFTWARE, HARDWARE, SERVICIO O CUALQUIER PRODUCTO O SERVICIO DE TERCEROS MENCIONADOS AQUÍ. TAMBIÉN PODRÍA TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO O PROVINCIA. ES POSIBLE QUE ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITAN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y CONDICIONES. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O CONDICIONES EN RELACIÓN CON LA DOCUMENTACIÓN NO SE PUEDEN EXCLUIR TAL Y COMO SE HA EXPUESTO ANTERIORMENTE, PERO PUEDEN SER LIMITADAS, Y POR LA PRESENTE ESTÁN LIMITADAS A NOVENTA (90) DÍAS DESDE DE LA FECHA QUE ADQUIRIÓ LA DOCUMENTACIÓN O EL ELEMENTO QUE ES SUJETO DE LA RECLAMACIÓN.

EN LA MEDIDA MÁXIMA EN QUE LO PERMITA LA LEY DE SU JURISDICCIÓN, EN NINGÚN CASO RIM ASUMIRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR CUALQUIER TIPO DE DAÑOS RELACIONADOS CON ESTA DOCUMENTACIÓN O SU USO, O RENDIMIENTO O NO RENDIMIENTO DE CUALQUIER SOFTWARE, HARDWARE, SERVICIO O PRODUCTOS Y SERVICIOS DE TERCEROS AQUÍ MENCIONADOS INCLUIDOS SIN NINGÚN TIPO DE LIMITACIÓN CUALQUIERA DE LOS SIGUIENTES DAÑOS: DIRECTOS, RESULTANTES, EJEMPLARES, INCIDENTALES, INDIRECTOS, ESPECIALES, PUNITIVOS O AGRAVADOS, DAÑOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS O INGRESOS, IMPOSIBILIDAD DE CONSEGUIR LOS AHORROS ESPERADOS, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN COMERCIAL, PÉRDIDA DE LA OPORTUNIDAD DE NEGOCIO O CORRUPCIÓN O PÉRDIDA DE DATOS, IMPOSIBILIDAD DE TRANSMITIR O RECIBIR CUALQUIER DATO, PROBLEMAS ASOCIADOS CON CUALQUIER APLICACIÓN QUE SE UTILICE JUNTO CON PRODUCTOS Y SERVICIOS DE RIM, COSTES DEBIDOS

AL TIEMPO DE INACTIVIDAD, PÉRDIDA DE USO DE LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE RIM O PARTE DE ÉL O DE CUALQUIER SERVICIO DE USO, COSTE DE SERVICIOS SUSTITUTIVOS, COSTES DE COBERTURA, INSTALACIONES O SERVICIOS, COSTE DEL CAPITAL O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA MONETARIA SIMILAR, TANTO SI DICHO DAÑOS SE HAN PREVISTO O NO, Y AUNQUE SE HAYA AVISADO A RIM DE LA POSIBILIDAD DE DICHO DAÑO.

EN LA MEDIDA MÁXIMA EN QUE LO PERMITA LA LEY DE SU JURISDICCIÓN, RIM NO TENDRÁ NINGÚN OTRO TIPO DE OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, EXTRA CONTRACTUAL O CUALQUIER OTRA, INCLUIDA CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR NEGLIGENCIA O RESPONSABILIDAD ESTRICTA.

LAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y DESCARGOS DE RESPONSABILIDAD SE APLICARÁN: (A) INDEPENDIEMENTE DE LA NATURALEZA DE LA CAUSA DE LA ACCIÓN, DEMANDA O ACCIÓN SUYA, INCLUIDA PERO NO LIMITADA AL INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO, EXTRA CONTRACTUAL, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O CUALQUIER OTRA TEORÍA DEL DERECHO Y DEBERÁN SOBREVIVIR A UNO O MÁS INCUMPLIMIENTOS ESENCIALES O AL INCUMPLIMIENTO DEL PROPÓSITO ESENCIAL DE ESTE CONTRATO O CUALQUIER SOLUCIÓN CONTENIDA AQUÍ; Y (B) A RIM Y A SUS EMPRESAS AFILIADAS, SUS SUCESORES, CESIONARIOS, AGENTES, PROVEEDORES (INCLUIDOS LOS PROVEEDORES DE SERVICIOS DE USO), DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS POR RIM (INCLUIDOS TAMBIÉN LOS PROVEEDORES DE SERVICIOS DE USO) Y SUS RESPECTIVOS DIRECTORES, EMPLEADOS Y CONTRATISTAS INDEPENDIENTES.

ADEMÁS DE LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES MENCIONADAS ANTERIORMENTE, EN NINGÚN CASO NINGÚN DIRECTOR, EMPLEADO, AGENTE, DISTRIBUIDOR, PROVEEDOR, CONTRATISTA INDEPENDIENTE DE RIM O CUALQUIER AFILIADO DE RIM ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD DERIVADA DE O RELACIONADA CON LA DOCUMENTACIÓN.

Antes de instalar, usar o suscribirse a cualquiera de los Productos y servicios de terceros, es su responsabilidad asegurarse de que su proveedor de servicios de uso ofrezca compatibilidad con todas sus funciones. Puede que algunos proveedores de servicios de uso no ofrezcan las funciones de exploración de Internet con una suscripción al servicio BlackBerry® Internet Service. Consulte con su proveedor de servicios acerca de la disponibilidad, arreglos de itinerancia, planes de servicio y funciones. La instalación o el uso de los Productos y servicios de terceros con productos y servicios de RIM puede precisar la obtención de una o más patentes, marcas comerciales, derechos de autor u otras licencias para evitar que se vulneren o violen derechos de terceros. Usted es el único responsable de determinar si desea utilizar Productos y servicios de terceros y si se necesita para ello cualquier otra licencia de terceros. En caso de necesitarlas, usted es el único responsable de su adquisición. No instale o utilice Productos y servicios de terceros hasta que se hayan adquirido todas las licencias necesarias. Cualquier tipo de Productos y servicios de terceros que se proporcione con los productos y servicios de RIM se le facilita para su comodidad "TAL CUAL" sin ninguna condición expresa e implícita, aprobación, garantía de cualquier tipo por RIM y RIM no asume ninguna responsabilidad en relación

con ello. El uso de los Productos y servicios de terceros se registrará y estará sujeto a la aceptación de los términos de licencias independientes aplicables en este caso con terceros, excepto en los casos cubiertos expresamente por una licencia u otro acuerdo con RIM.

Algunas funciones mencionadas en esta documentación requieren una versión mínima del software de BlackBerry® Enterprise Server, BlackBerry® Desktop Software y/o BlackBerry® Device Software.

Los términos de uso de cualquier producto o servicio de RIM se presentan en una licencia independiente o en otro acuerdo con RIM que se aplica en este caso. NINGUNA PARTE DE LA PRESENTE DOCUMENTACIÓN ESTÁ PENSADA PARA PREVALECER SOBRE CUALQUIER ACUERDO EXPRESO POR ESCRITO O GARANTÍA PROPORCIONADA POR RIM PARA PARTES DE CUALQUIER PRODUCTO O SERVICIO DE RIM QUE NO SEA ESTA DOCUMENTACIÓN.

Número de modelo del smartphone BlackBerry® Curve™ 8520: RCG41GW

CE01680! Se trata de un dispositivo activado para Wi-Fi® y sujeto a restricciones de uso en algunos países miembros de la Comunidad Europea.

Número de modelo del smartphone BlackBerry® Curve™ 8530: RCL21CW

Research In Motion Limited
295 Phillip Street
Waterloo, ON N2L 3W8
Canadá

Research In Motion UK Limited
Centrum House
36 Station Road
Egham, Surrey TW20 9LF
Reino Unido

Publicado en Canadá